

# TURAI HÍRLAP

KÖZÉLETI HAVILAP

2003. NOVEMBER



Civil fórumok a Rendezési Terv koncepcióvázlatáról

## Az új fejlesztések mellett meg kell őrizni a helyi értékeket

Milyen elképzelések szerint fejlődjön Tura városképe a következő évtizedekben, merre terjeszkedjen a város? Mely régi értékeit kellene megőrizni vagy visszaállítani, milyen esetleges hibákat kell kiküszöbölni ahhoz, hogy polgárai ezután is otthon érezzék magukat szűkebb pátriájukban? Az október 15-16-17-én megrendezett civil fórumokon egyebek közt ezekre a kérdésekre keresett választ a városunk Rendezési Tervét előkészítő koncepcióvázlat elkészítéséhez a Polgármesteri Hivatal és a fővárosi Kaszab Mérnöki Iroda.

A rendezési terv (RT) nem egyszerűen egy műszaki okirat, aminek elkészítése az önkormányzat kötelező feladata: a kor-



Takács Pál felvétele

szerű, több évtizedre előremutató szabályozásokat tartalmazó RT hiányában 2004. január 1-től egyetlen település sem nyújthat be pályázatokat – hangsúlyozta bevezetőjében Tóth István polgármester. Az RT elkészítése önma-

gában sem kis feladat, Tura esetében mégannyira sem az, hiszen számos – térségi, megyei és országos – fejlesztési koncepcióval összhangban kell összeállítani. Az 1998-as Alsó-Galgamenti Kistérségi Fejlesztési Koncepció például elsősorban pihenő-, üdülőövezetként jelöli Turát és

környékét, ami persze nem zárja ki az iparfejlesztési elképzelések megvalósítását. A Galgamenti Szövetkezet az iparterület bővítésére húszhektáros területet ajánlott fel a Homoki-major mellett.

Kaszab Ákos Ybl-díjas építész szerint rengeteg értéke van a településnek, melyek közül jónéhányat „ki kell bontani” ahhoz, hogy érvényesüljön a városképben. Nem csak a terjeszkedés lehetőségeivel, hanem a már beépített városrészek jövőjével is foglalkozni kell, akár hagyomány-újraélesztő szándékkal is – e célt szolgálja az önkormányzat által kezdeményezett Örökségvédelmi Tanulmány elkészítése. Turának ma még nincs igazi központja, így ennek kialakítására is gondolni kell az RT elkészítésénél.

(folytatás a 20. oldalon)

### Turatherm Kft: három ellenszavazat Rendezési tervre és befektetőre várva

Három ellenszavazattal fogadta el a képviselő-testület a Turatherm Kft. eddigi eredményeiről szóló beszámolót. Bár André László, a turai önkormányzattal közösen létrehozott cég többségi tulajdonosának első embere részletesen ismertette a Tura alatt húzódó értékes termálvíz hasznosítására két éve alakult cég eddigi lépéseit, néhány képviselő további számadatokat várt, emellett többre számítottak, és úgy vélik: a tervezett beruházás elsősorban nem a turai polgárok érdekeit szolgálja.

Tura és Galgahévíz határában négy évtizede találták meg a 120 Celsius-fokos vizet adó rétegeket, aztán a kutat le is főtötták, mert a feltörő melegvízzel nem

tudtak mit kezdeni. 2001. tavaszán a Galgamenti Szövetkezet a termálkút melletti 10 hektáros terület értékesítésével teremtette

(folytatás az 5. oldalon)

## A tartalomból

Orvosi ügyelet: minőségi fejlődés

Életmentő műszerek

Turának és  
körzetének

(2. oldal)

Bevonták

a Tura monográfiát

(4. oldal)

## Közel az elvárások szerint alakultak a város

Ismét teljes létszámmal működik a város képviselő-testülete. Az október 7-i testületi ülés első napirendi pontjában Tóth Zsiga János, a Helyi Választási Bizottság elnöke tájékoztatta a képviselőket a Köles Mihály lemondásával kialakult helyzetről. A választási törvény értelmében a tavaly október 20-i önkormányzati választásokon képviselő-jelöltként 764 szavazatot kapott Seszták Sándor szerzett mandátumot. Az új képviselő esküvéte után a HVB elnöke átadta a megbízólevelet Seszták Sándornak, akinek a képviselő-testület nevében Tóth István polgármester kívánt eredményes munkát.

A város idei költségvetésének első félévi végrehajtása a költségek tekintetében megközelítőleg a tervek szerint, míg a bevételi oldal – elsősorban a helyi adók időarányos befizetésének köszönhetően – a vártnál jobban alakult. A kiadási oldal 552.588

ezer Ft, míg a bevételi oldal 606.941 ezer Ft volt. Dr. Schmidt Géza könyvvizsgáló kiemelte: a féléves beszámoló pontos, megbízható teljesítési számadatokra épül és megfelel a törvényi előírásoknak. A működési hitel bevételek növekedése az idén felvett folyószámlahitelekből adódik, amelyeket bérkifizetéshez vett fel az önkormányzat.

Tóth István polgármester a könyvvizsgáló második félévre vonatkozó kérdésére válaszolva elmondta: a Tabán úti iskolaépület felújításával és az Ószirózsa Idősek Otthona bővítésével kapcsolatos számlákat teljes egészében, a szeptemberben átadott új temetőt pedig részben kiegyenlítették. Idén még egy jelentősebb, a Rendezési-Szabályozási Terv elkészítéséből adódó kiadás vár még az önkormányzatra. Ennek előkészítését szolgálták az október 15-16-17-én tartott fórumok, melyekkel külön cikkben foglalkozunk.

A grémium ezután elfogadta az önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló rendeletet, amely az önkormányzati vagyon általános besorolása és nyilvántartása mellett rendelkezik az egyes ingatlanvagyon-kategóriák használatára adási illetve elidegenítési lehetőségeiről. A rendelet meghatározza a képviselő-testület és annak szakbizottságai, a polgármester és az érintett intézmények vagyongazdálkodásban betöltött szerepét és illetékességét.

Némi vita után elfogadták a képviselők André László, a gödöllői Architekton Építő és Műemlék-felújító Rt. elnök-vezérigazgatójának a Turatherm Kft. eddigi eredményeit összegző beszámolóját. A referendum három ellenszavazatot is kapott. E témáról külön cikkben olvashatnak.

A gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló törvény változásával indokoltá

vált a gyermekvédelem helyi szabályait rögzítő rendelet módosítása, melyet egyhangúlag elfogadtak a képviselők. A törvény egyebek mellett rendelkezik a kiegészítő családi pótlék ismételt rendszeres gyermekvédelmi támogatásként történő alkalmazásáról; ezen támogatás összegének kétszerese illeti meg a gyermeket hátrányos szociális helyzetben nevelő idős rokonokat (pl. nagyszülőket). A rendszeres gyermekvédelmi támogatásban részesülő, tanulói/hallgatói jogviszonyban álló gyermek után évente járó egyszeri többléttámogatást ezentúl júniusban folyósítják (emiatt egyszerűsödik az iskolaváltásból adódó adminisztráció, és az iskolát befejező, de munkába nem állt gyermek után is jár a támogatás).

Az állami illetve önkormányzati közterületeken történő tevékenység előtt számos esetben – pl. piaci árusítás, közműfejlesztés céljából történő építkezés,

### Minőségi fejlődés az orvosi ügyeleti ellátásban

## Életmentő műszerek Turának és körzetének

(folytatás az 1. oldalról)

Az önkormányzat, a Misszió Kht., az Országos Mentőszolgálat és annak megyei szervezete, valamint a Speeding Kft. szakmai támogatásával létrehozott „Életért” program keretében pályázaton nyert félautomata defibrillátor és tartozékai szakavatott kézben a hirtelen szívleállás következtében történő halálozások hatékony ellenszereként alkalmazhatók. Az életmentő eszközkészletből idén számos moziba, bevásárlóközpontba és más közösségi helyszínre jutott, de az elfogadhatatlan, hogy nem minden orvosi rendelőbe jut belőlük – hangsúlyozta dr. György Attila, a Pest Megyei Mentőszervezet vezető főorvosa. Fontos, hogy a laikusok is megtanulják használatát, és évente legalább egyszer gyakorlati lehetőséget kell biztosítani számukra.



A főorvos ezután Korsós Attila alpolgármester – aki egyúttal az aszódi mentőállomás főpolgármestere – közreműködésével bemutatta az új eszközök használatát (képünkön). Mint kiderült, Pest megyében az aszódi mentőállomás volt az első, ahol már az

esetkocsi munkába állítása előtt működtek félautomata defibrillátorok, amelynek használatáról Korsós Attila országos orvoskonferencián is tartott előadást.

H. Sz.  
A szerző felvétele

## A hónap mondása

- Elnézést kérek, ha időnként főpolgármesternek szólítom az alpolgármester urat...

(Dr. György Attila szavai az orvosi műszerek átadásán.)

### GÉPJÁRMŰ FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁS!

A lehető legkevesebbet szeretné fizetni?  
Hívjon fel!

Záhonyi György  
független  
biztosításközvetítő  
Mobil: (06 30) 219 7764

HIRDESSZEN A  
TURAI HÍRLAPBAN!



# első félévi kiadásai és bevételei

parkosítás, hirdetőtábla elhelyezése, járművek közterületen történő tárolása – engedélyt kell kérni a közterület tulajdonosától (elsősorban az önkormányzattól vagy a főbb közlekedési utakat kezelő PEMÁK Kht-tól). Az erre vonatkozó törvény és a helyi sajátosságok figyelembevételével megszületett a helyi önkormányzati rendelet, melyet egyhangúlag elfogadtak a képviselők. (A közterületek használati díjait összegző rendelet-mellékletre vonatkozó döntést a következő testületi ülésre halasztották.)

A Galgahévízzel történő egyeztetés után várhatóan 2004. március 1-jétől intézményvezetői irányítással működhet a Kommunál Kft. A felelős vezetői teendőket jelenleg a polgármester látja el, de mint azt Tóth István is jelezte: a városüzemeltetésből adódó nem kevés feladat irányítása külön főállású munkaadót kíván. Kuti József, az Ügyrendi Bizottság elnöke a fenti időpontot tartotta reálisnak, de ha korábban sikerül kinevezni az új intézményvezetőt, a polgármester által javasolt január elsejei átállás sem kizárt.

Bár a hivatali számítógépek és a használt programok bonyolultsága, illetve a munkát lelassító üzemzavarok indokolnák, a polgármesteri hivatal a betöltött létszám miatt jelenleg nem tud főállású informatikust alkalmazni. A hibaelhárítást július 1-jétől eseti vállalkozói megbízásokkal oldották meg, eközben több cégtől árajánlatot kértek a munka rendszeres ellátására. A testület döntése után 2004. december 31-ig havi 95 ezer Ft+ÁFA általánydíjért a budapesti Sat-Lan Bt. üzemelteti a polgármesteri hivatal 30 számítógépből álló informatikai rendszerét. A jelentős szakmai tapasztalattal rendelkező vállalkozó térítésmentesen rendbeteszi a hivatal informatikai kábelhálózatát és betüzemeli a pályázaton nyert másfélmillió Ft értékű központi számítógépet.

Ugyancsak 2004. végéig a Magyar Katasztrófaügyi Alapítvány foglalkozik a kóbor-

ebek befogásával és a törvény szerint 14 napig tartó őrzésével és ellátásával. A képviselők méltányosnak találták a kutyánkénti 5700 Ft-os befogási díjat (Vác-ról óránkénti kiszállási és egyéb járulékos díjakkal nettó 10 ezer Ft/munkaóra áránlat érkezett); döntésük alapján várhatóan megoldódik az időnként sok fejtörést okozó turai kóbor-kutya-helyzet.

A Közoktatási Törvényből eredően számos kötelezettség hárul az oktatási intézményeket működtető önkormányzatokra. Egyebek közt Önkormányzati Intézkedési Tervet illetve Minőségirányítási Programot kell megalkotni, valamint felül kell vizsgálni az intézmények nevelési-oktatási programját és házirendjét. Az ezen feladatokat összegző határozat alapján a részfeladatok felelőse Dolányi Róbertné jegyző, Gyenes László alpolgármester és Kálna Tibor, a

KOS Bizottság elnöke.

A Bartók Béla Művelődési Ház igazgatói álláshelyének betöltésére kiírt pályázatra két pályamű érkezett, közülük Seres Tünde pályázatát értékelte jobbnak a képviselő-testület, így öt évig továbbra is ő látja el az intézményvezetői teendőket.

Nemrégiben nyugdíjba vonult a Falumúzeum gondnoka. Kálna Tibor, a KOS Bizottság elnöke hangsúlyozta: nem vállalhatják fel, hogy a páratlan népművészeti értéket képviselő gyűjtemény állaga romoljon, ezért – az illetékes bizottságok egyeztetése után – a testület a gondnoki teendők megbízásos alapon történő betöltéséről döntött.

Az iskolának és a tanórán kívüli szakköröknek működniük kell, az önkormányzatnak biztosítania kell a folytonosságot – hangsúlyozta Nagy Tóth István, a Pénzügyi Bizottság elnöke a Hevesy György Általános Iskola

idei költségvetésének módosításáról szóló napirendi pont tárgyalásánál. (Mint ismeretes, ezt a napirendi pontot a szeptember 25-i soron kívüli ülésen Seszták Sándor kérésére tárgyalták volna, de ennek napirendre tűzését az első félévi pénzügyi teljesítés elfogadása előtt nem tartották célszerűnek a képviselők.) A bizottság elnöke a munkabér főösszegének emelésére bruttó 3,3 millió forintot javasolt, amit – az ügyben érintett Seszták képviselő tartózkodása mellett – elfogadott a grémium.

Szabó Tamás és felesége galgamácsai lakosok az önkormányzatnak ajándékozták Vásár utcai, telekmegosztás során kialakult, saját használatú út megjelölésű ingatlant, melyet a testület úttá nyilvánított. A grémium hozzájárult Lénárt József körzeti megbízottnak a Kossuth út 129. szám alatti önkormányzati bérlakásba történő átköltözéséhez, ugyanis jelenlegi bérlakása az eladás alatt álló bölcsőde épületében található.

H. Sz.

Önkormányzati hírek - október 28.

## Górcső alatt az egészségügy

Az ÁNTSZ Gödöllői Tisztiorvosi Szolgálatánál a személyi állomány gyarapodott, mégis feszített tempó jellemezte a 2002. esztendő – derült ki dr. Papp Katalin gödöllői tisztifőorvos beszámolójából. Az előadó az idei események ismeretében szóban kiegészítette a képviselő-testületnek benyújtott írásos anyagot, s egyebek közt éppen egy, Turával kapcsolatban rögzített negatívumot is helyesbített: a Tabán úti iskola-épület évek óta kifogásolt állapotában a beszámoló készítése óta jelentős javulás következett be.

Dr. Vészi Zsuzsanna ügyvezető háziorvos tizenhat éve dolgozik Turán, így nem csoda, hogy a helyi egészségügy helyzetét összefoglaló beszámolóját átfogó vizsgálatok kezdte. Az 1994-ben létrehozott központi ügyelet, a háziorvosi, majd a gyermekorvosi ellátás bővülése, illetve az utóbbi években beindult szakrendelések (foglalkozás-egészségügy, proctológia, belgyógyászat, fizioterápia, szemészet, nőgyó-

gyászat) nyomán nagyságrendekkel javult az orvosi ellátás – az utóbbi két évben legalább annyit, mint az azt megelőző másfél évtizedben összesen. Csirájában már létezik a különféle betegségek megelőzését illetve időben történő felismerését célzó program, de a továbblépéshez szükséges, hogy az OEP is felismerje: a megelőzés támogatása olcsóbb, mint a gyógyítás.

Gondot jelent még, hogy az orvosok egyes előírásokról kévsé, olykor a televízió híradásaiból értesülnek. Ilyen volt a sorszám-

adási kötelezettség bevezetése, ami – amellet, hogy elmulasztása esetén az OEP büntetést szabhat ki – a sürgős esetek ellátásánál lassítja a háziorvosi rendelést. (Jenei Csabáné és Pálinkás Ildikó szerint emiatt elsősorban a szakorvosi rendeléseknél kellene alkalmazni.) Baranyi Károly több polgár panaszát tolmácsolta: a fogorvosi rendelésben nem ritka, hogy a betegek rendelési időben órákig várnak a szakorvos megérkezésére, mert nem értesítik őket a késlekedésről.

(folytatás a 4. oldalon)

### A csalók még mindig jönnek...

Továbbra is csalók járják Turai utcáit, akik különféle indokokkal (közmuvelőszési hozzájárulás beszedése, alapítványi gyűjtés, közvéleménykutatás stb. címen) bekopogtatnak a portákra, felkérik a lehetőségeket, és a tulajdonos hiszékenységet vagy figyelmetlenségét kihasználva pénzt vagy értéktárgyakat visznek el. Idegeneket senki ne engedjen az otthonába – javasolja Dolányi Róbertné jegyző. – Ha a látogató szándékait illetően kétségeik támadnának, hívják a Polgármesteri Hivatal titkárságát (51-02), ahol tájékoztatást kaphatnak arról, hogy a hivatalban tudnak-e a kérdéses tevékenységről.

## Górcsó alatt az egészségügy

(folytatás a 3. oldalról)

Az egészségügyi témájú referendumok sorában ezután Dr. Dobos László állatorvos beszámolója következett, aki május óta Versegtől Zsámbokig kilenc környező település hatósági állatorvosi teendőit ellátja. Beszámolójából kiderült: Turán 2002-ben semmilyen járványos betegség nem fordult elő, egyedül egy veszett özet találtak a település határában. A szarvasmarhaállománnyal kapcsolatban kiemelte: a háztájiban tartott állatok esetében szinte lehetetlen betartani a szigorú tejminőségi követelményeket, ezért csak a tehéntej otthoni fogyasztása lehetséges, eladni nem lehet. A turai portákon tartott teheneket húsmarhának minősítik át.

Dr. Dobos László felvetette, hogy fél éven belül megoldást kell találni a Tura területén elhullott állatok tetemének megsemmisítésére (ez a közeljövőben egyébként is önkormányzati feladattá lép elő). A város határában működő döggút megtelt, a jogszabály pedig 2006. január 1-i határidővel a döggutak bezárására kötelez. Felvázolta a konténerben történő ideiglenes tárolás, illetve a tetemek külső céggel történő elszállításának és megsemmisítésének lehetőségét, melyhez megfelelő terület kijelölésére lesz szükség.

A grémium elfogadta a szociális igazgatásról illetve ellátásokról szóló önkormányzati rendeletet. A jogszabály rögzíti a témával kapcsolatos ellátási és támogatási lehetőségeket, emellett a feladatokat végrehajtásának figyelemmel kísérésére helyi szakemberek (a szociális ügyek-

ben illetékes alpolgármester, intézmények és alapítványok képviselői) részvételével szociálpolitikai kerekasztal létrehozását írja elő.

A képviselők elfogadták a közterületek használati díjait összefoglaló rendelet-mellékletet. Az alkalmi és idény jellegű árusítás díja elfoglalt négyzetméterenként másfélszeresére, míg a többi díjtétel kétszeresére nőtt – egy kivétellel: a közterületen tárolt, hatósági engedéllyel nem rendelkező gépjárművek tulajdonosai az eddigi 200 Ft/m<sup>2</sup> ötszörösét fizetik majd. Az önkormányzat ezzel kívánja ösztönözni a „gazdátlan” rongcsok mielőbbi eltüntetését a közterületekről.

Módosították a képviselők az egy hónappal korábban kiírt iskolaigazgatói pályázat tartalmát és határidejét. A módosítás szerint a pályázók körében a pedagógus szakvizsga nem alapfeltétel, de megléte előnyt jelent az elbírálásnál. A pályázat határideje a módosított pályázat meghirdetését követő 30 nap, bár Seszták Sándor jelezte: a törvényben előírt határidők miatt a beérkezett pályázatok értékelése is elhúzódik, ezért nem biztos, hogy a Hevesy György Általános Iskola élére a tanév második felévének kezdetéig ki tudják nevezni az új igazgatót.

A Visegrádi Palotajátékok szervezői júniusban szívesen rendeznének kétnapos sokadalmat Turai Nyári Játékok címmel. Korsós Attila alpolgármester a színvonalas, tömegeket vonzó program mellett a hagyományteremtést tartja fő célnak. A testület elé került vállalkozói ajánlat szerint a rendezvény önkormányzati szponzorálás nélkül is megvalósulhatna. Pálinkás Ildikó üdvözölte az ötletet, ugyanakkor azt javasolta, hogy vizsgáljanak meg több lehetőséget (pl. a képviselőtársra, Békési István tanár által éveken át szervezett Turai Népi Játékokhoz hasonló rendezvény felújítását).

December 1-je és 23-a között Aranykapu karácsonyi vásár lesz a piactéren, a posta és az üzletház közötti területen. A divatárut, játék-ajándékarut, illatszert, könyvet és hanghordozókat, valamint karácsonyi kellé-

keket árusítók számára 23 db, egyenként 6 m<sup>2</sup>-es elárúsítóhelyet alakítanak ki. Az ünnep fényét a városközpont új díszkivilágítása emeli majd. Nagy Tóth István, a Pénzügyi Bizottság elnökének előterjesztését elfogadva a város három éves szerződést kötött a gyöngyösi Noel Dekor Bt-vel. Ennek értelmében az önkormányzat egyszeri 277 ezer Ft-os szerelési díjat fizet 25 db napkerék felszereléséért és beállításáért a katolikus templom és a körforgalom közötti útszakasz kandelábereire, valamint 45 méter fénykábel elhelyezéséért a Városháza homlokzatára és az előtte álló fára. A cég vállalja a város karácsonyfájának fényfűzrel való feldíszítését is. A díszek bérleti díja három éven át 368.750,- Ft/év, melynek finanszírozását az MSZP helyi szervezete a városnak szánt ajándékként vállalta.

A képviselők elfogadták a hatósági munka törvényességéről szóló beszámolót, egyúttal elismerésüket fejezték ki a hivatali apparátusnak a döntés-előkészítésben végzett pontos munkájukért. Ezután Szilágyi József, a Tura Városi Sport Klub elnökének beszámolója következett. Az elnök megköszönte az önkormányzat támogatását, amit a csapat az őszi szezonban a negyedik hellyel hálált meg, s csak egy ponttal maradt le a dobogóról. A klub hét csapatot indított a különböző korosztályoknak kiírt bajnokságokban. Gondot jelent, hogy az 1992-93-as korosztályból nem tudnak felpályás csapatot kiállítani. Baj van a fegyvellemmel: a gyerekek nem szeretnek hetente 2-3 alkalommal

## Bevonták a monográfiát

A képviselő-testület október 28-án zárt ülésen tárgyalta Tóth Sebes János beadványát, majd arról döntött, hogy leállítja a Tura története című monográfia árusítását. (Köztudott, hogy megjelenése óta több kritika érte a hiányos illetve téves adatokat tartalmazó kétkötetes kiadványt.) A Polgármesteri Hivatal október 31-én intézkedett az árusítóhelyeken lévő példányok begyűjtéséről, az adatok kiegyesíttetése és pontosítása érdekében pedig felhívást tesz közzé, melyet lapunkban is olvashatnak.

edzésre, hétvégén pedig meccsre járnak.

A testület tájékoztatót hallgatott meg az Őszirozsza Idősek Otthonának 2008. december 31-ig meghosszabbított működési engedélyéről. Ennek feltétele, hogy két éven belül növelni kell a szakmai munkakörben foglalkoztattak számát és a szakképzettségi arányt, öt éven belül pedig biztosítani kell az egy ellátottra jutó 6m<sup>2</sup> lakószoba alapterületet, növelni szükséges az illemhelyek számát, és ki kell alakítani az akadálymentes közlekedést.

Tóth István polgármester végzetül tájékoztatta a jelenlévőket a november 17-én 18 órakor a Bartók Béla Művelődési Házban kezdődő közmeghallgatásról, melynek fő témája – a megjelenő lakosok kérdéseinek megválaszolása mellett – a város rendezési tervének készülő vázlata, az elmúlt év értékelése és a 2004-ben megvalósulásra váró tervek ismertetése lesz.

Jelentős önkormányzati tapasztalata és jogszabályi ismeretei miatt – két tartózkodás mellett – továbbra is Kuti Józsefet választották az Ügyrendi Bizottság elnökének. (Mint ismeretes, az új testület tavaly úgy döntött, hogy „a bizottságok bizottságának” elnöki tisztét évente más-más önkormányzati bizottság elnöke látja el.) Dolányi Mihályt két tartózkodás, Baranyi Károlyt egy ellenszavazat mellett az Ügyrendi Bizottság tagjának választották.

Tura Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhívja Tura város polgárait a Tura története című monográfia I-II. kötetében megjelent tárgyi tévedésekre vonatkozó észrevételeik megtételére. A Képviselő-testület 2004. január 31-ig várja azon személyek írásbeli észrevételeit, akik sérelmezik a róluk megjelent írást, annak esetleges valótlan tartalma miatt. Az észrevételeket a Kulturális-Oktatási és Sportbizottsághoz címezve lehet eljuttatni a Polgármesteri Hivatal titkárságára (Tura, Petőfi Sándor tér 1.)

A Képviselő-testület egyben tájékoztatja a lakosságot, hogy a Tura története I-II. című monográfia forgalmazását leállította az árusítóhelyekről a könyveket bevonták.

A fenti határidőig eljuttatott – és a már benyújtott – helyrehozgatási kérelmek alapján a könyv felelős kiadója egyeztet a felelős szerkesztővel, majd a Képviselő-testület dönt a hibajegyzék előállításához szükséges költségvetési forrás előteremtéséről.



## Rendezési tervre és befektetőre várva

(folytatás az 1. oldalról)

elő a vetőmagra válót – így lett a terület új tulajdonosa a gödöllői Architekton Rt. A cég és az önkormányzat közreműködésével két éve létrejött Turatherm Kft. a ritka természeti érték energetikai és egészségügyi hasznosítását tűzte ki célul. A másfél éve elkészült *beruházási programterv* több lépcsőben megvalósítható, tízmilliárd forintba kerülő létesítmény-együttes terveit tartalmazza.

André László elmondta: a terület infrastruktúrájának kiépítése mintegy 750 millió Ft-ba kerülne. Egy strand 350 millió, egy kemping 60 millió, egy fedett fürdőcentrum 2,5 milliárd Ft-ból valósítható meg. Az utóbbihoz csatlakozó 223 ágyszobás szálló mai áron 2 milliárd, a tervezett sportcentrum 530 millió, az üdülőfalu 800 millió Ft-ot kóstál. A terület parkosítása 500 millió Ft-ot emésztene fel, míg a hazánkban még ritkaságszámba menő, de külföldön gyakori és kedvelt golfpálya a hozzá tartozó szállodával 2 milliárddal csökkentené a befektetők pénzét – persze az elképzelések szerint megfelelő marketinggel a beruházás néhány év alatt megtérülne. Az előadó felhívta rá a figyelmet, hogy az elképzelés szakaszosan, kisebb befektetők bevonásával is megvalósítható, de a területre elkészítendő rendezési

tervnek a *termálfürdő-komplexum minden elemét tartalmaznia kell*; valamennyi közműhálózat – víz, villany, csatorna stb. – megtervezését követően pontosíthatók a költségek, s csak ezután jöhet a befektetőkkel való végső tárgyalás.

A turai termálvíz „*sűrű is, forró is*”: 120 Celsius-fokos, amit több lépcsőben *hűteni és hígítani* kell. Amíg hőmérséklete nem éri el a 80 fokot, elektromos energiát lehet vele termelni. Ezután épületek, üvegházak fűtésére használható, míg fürdési célra a 35 fokos víz a legmegfelelőbb – az is akkor, ha 1:4 arányban ivóvízzel keverik.

– Amit ígértünk, mindent megtettünk, de továbbra is partnereket kívánunk lenni – hangsúlyozta André László. – A termálvíz hasznosításához jelenleg minden adott a kormányzati támogatás kivételével; új feladat, hogy figyelni kell a megfelelő EU-s pályázatokat.

Tóth István polgármester megköszönte a beszámolót, majd hozzátette: a Galga mente számára *kitörést jelenthet a turai termálvíz hasznosítása. Jenei Csabáné* részletesnek ítélte meg a beszámolót, ugyanakkor hiányolta az elszámolási összefoglalót. *Baranyi Károly* hangsúlyozta: változtatni kell a befektetőkeresés módszerén, mert *a lakosság mielőbb szeretné élvezni a termálvíz elő-*

nyeit. Szerinte a terv egyes elemei – például a golfpálya – *nem a helybeliek érdekeit szolgálják*. Arról is érdeklődött, hogy lehetséges-e megnövelni a turai önkormányzat részvételi arányát a kft-ben; André László szerint mindez tárgyalás kérdése, minden megoldásra nyitottak.

Nagy Tóth István szerint bár a turai termálvíz megléte negyven éve ismert, azóta a turaiak szemszögéből nézve nem sok történt, ezért is várják annyira a projekt-megvalósítással kapcsolatos kedvező események mielőbbi felgyorsulását. *Pálkás Ildikó* a termálvíz és a kastély helyzetét az állatorvosi lóhoz hasonlította. Kérdésére válaszolva André László elmondta: az EU-s pályázatok figyelemmel kísérése a Turatherm ügyvezetőjének feladata.

A polgármester azzal zárta le a szerinte túlságosan a részletekbe menő vitát, hogy javasolta: a grémium *jelöljön ki egy három tagú tárgyalótestületet* az Architektonnal való üzleti tárgyalás lefolytatására. A testület ezek után három ellenszavazattal elfogadta a beszámolót.

\*

A turai képviselők közül hárman nem fogadták el André László beszámolóját.

*Jenei Csabáné*: Úgy érzem, az ügyvezetői tisztségnek a turai önkormányzatra történt átruházásával *magunkra hagytak minket*.

*Baranyi Károly*: *Elhibázott lépésnek tartom a terület eladását és rossz az önkormányzat részvételi aránya a kft-ben*. Javasolom, hogy az önkormányzat a tulajdonában lévő területet a turai lakosok igényeinek megfelelően *fejlessze*, első lépésben *épüljön meg a strand*. Az önkormányzat tegyen meg minden lépést a befektetők Turára csábí-

tása érdekében.

*Korsós Attila*: Azért szavaztam nemmel, mert úgy látom, két év alatt kevés eredmény született. A turai választópolgárokat az érdeklő, mennyire van a lakóhelyükön megalapozva a jövőjük; alig várják, hogy ha kicsiben is, de végre elinduljon a beruházás. Akárcsak Tóalmáson és Nagykátán, Turán is a strand építésével indulhatna a fejlesztés. Az Ügyrendi Bizottság ülésén kértem, hogy rögzítsük: a turai termálvíz hasznosítását a *kistérség többi településével közösen elkészítendő pályázatok benyújtásával* kell elérnünk, mert a beruházásnak az *egész alsó Galga mente megélhetését kell biztosítania*.

André László nem lepődött meg a képviselői reagálásokon, azonban kitart amellett: *a továbblépéshez a terület rendezési tervének elkészítése szükséges*.

– Csak a rendezési terv megléte esetén lehet a minimummal, tehát a strand megépítésével kezdeni a beruházást – emelte ki. – Amíg nincs tisztázva a teljes közműellátottság, beleértve a használt melegvíz elvezetésének módját is, nem lehet strandot (sem)építeni.

André László elmondta: amint az RT elkészül, minden olyan szakmai befektetőt megkeresnek, aki az elmúlt években termálberuházásba kezdett hazánkban. Bár a Magyarországon fűrt mintegy *háromezer* termálkútnak csupán töredékét hasznosítják, a megvalósításra is szép számmal akad példa. Azt csak ezután lehet megtudni, hogy a turai termálvíz *gyógyhatású vagy sem*: a mintavételt megelőzően *legalább egy hónapig folyamatni kell a vizet*, amit el kell vezetni a területéről.

Hídi Szilveszter

## Előző havi keresztrejtvényünk megfejtése és nyertese

Előző havi keresztrejtvényünk megfejtése:

**Az ozorai példa, A külön, A tű foka.**

A Libra Könyvesbolt 1500 Ft értékű könyvtulajánát **Molnár Sándorné** (Bacsó Béla u. 4.) ked-

ves olvasónk nyerte. Gratulálunk! Nyereményét postán juttatjuk el.

\*

Anyagtorlódás miatt ezúttal nem szolgálhatunk keresztrejtvényvel, amiért rejtvényfejtő olvasóink megértését kérjük.

A Turatherm Kft. 2001. augusztusában alakult tízmillió Ft értékű vagyonnal. A gödöllői székhelyű Architekton Építő és Műemlékfelújító Rt. nyolcmillió Ft-ot, míg a turai önkormányzat kétmillió Ft értékű *apportot* vitt a cégbe. (Az építőipari magánvállalat által 2001. tavaszán a termelőszövetkezetől megvásárolt tízhektáros terület, illetve az önkormányzat ugyanitt elterülő hathektáros földterülete *nem került a Turatherm Kft-be.*)

2002. június 30-án elkészült a termálkút hasznosítási lehetőségeit taglaló beruházási programterv. A lehetőségekről akkoriban *Vancsura Miklós*, a Hévízi Termálfürdő főigazgatója is tájékoztatta a turai képviselőket. Itthon a Danubius szállodalánc komolyan érdeklődött a turai pro-

*jekt után, ám végül az olcsóbb és már működő külföldi termálfürdők – pl. az erdélyi Szováta – felé fordult figyelmük.* A Prágában megrendezett Balneológiai Világkonferenciára is eljuttatták a terveket, amelyekre felfigyelt a szakma, ám mindeddig nem akadt jelentős külföldi befektető. Az Architekton nemrégiben a témában évtizedes tapasztalatokkal rendelkező izlandi szakemberekkel vette fel a kapcsolatot.

Az elmúlt két évben a Turatherm Kft. ügyvezetőjét és a felmerülő költségeket – André László tájékoztatása szerint többmillió Ft-ot – az Architekton fizette. A szakember távozásával az ügyvezetői feladatokat *Tuka János* látja el, a kft. székhelye ill. a cég irodája Turára került át. ■

A forradalom és Kapisztrán Szent János ünnepén

## Tizenegy turai cserkészt avatott a váci püspök

Október 23-a különösen emlékezetes napja lesz a turai 1032. számú Kaszap István Cserkészcsapat tizenegy tagjának. Ekkor avatta őket – Sára Istvánt, Sára Anikót, Sára Zsuzsát, Kuti Tamást, Kronovetter Márton, Csontos Pált, Mészáros Petrát, Tihanyi Karment, Kókai Pétert, Nagy Norbertet és Lajkó Pétert – cserkészt a katolikus templomban tartott szentmise keretében.

A szertartás alkalmából Beer Miklós így köszöntötte az egybegyűlteket:

- Ezen a napon az 1956-os forradalomra és szabadságharcra emlékezünk; most járok életemben először Turán, és ráadásul cserkészfogadalmon. Ez a hármass egybeesés kimondhatatlan örömmel tölt el.

Az avatás után a következőket mondta:

- Miközben a cserkészlet törvényét hallgattuk, s a fogadalmat szövegét mondtatok, visszazongtam én is arra, amikor először tettem le a cserkészfogadalmat 1957. nyarán. Szinte hihetetlen, hogy azóta elmúlt az a rossz emlék, hogy a cserkészeknek bujkálniuk kellett, a vallásos embert bántották, mert templomba járt. 1989-ben én is büszkén kötöttem fel újra a cserkésznyakkendőt.

A püspök atya felidézte 1957. nyarán, amikor Vajda József lelképásztor, a későbbi váci segédpüspök szervezésében a zebegényi cserkészekkel Balatonakarattyára utaztak cserkész táborba. Az atya ezért a börtön kockázatát is vállalta. A gyerekeket követve másik vonattal, titokban,

civil ruhában érkezett a tó partjára, ám a hatalom mégis tudomást szerzett a táborról. Egy vasutas figyelmeztette a veszélyre, aki utána utazott. Így történt, hogy Vajda József titokban is távozott Akarattyáról.

Beer Miklós emlékeztetett arra is, hogy október 23-án a világegyház Kapisztrán Szent Jánost ünnepli, aki 1456-ban, ezen a napon halt meg. Kapisztrán Szent János Hunyadi János mellett küzdött a török elleni győz-

tes, az egész Európát védő nándorférvári csatában.

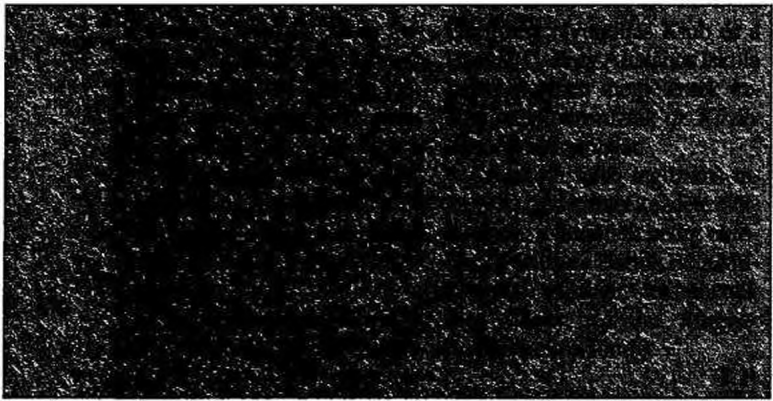
- Mai világunkban a cserkészek feladata az építés; legyen bátorságotok hozzá – hangsúlyozta a püspök atya, majd azzal az állandó feladattal bízta meg a felavatott cserkészeket, hogy a *Képmás* című újságot rendszeresen juttassák el a turai olvasókhhoz.

B. G.

A szerző felvételei







Lukács Vilmos:

## Dr. Király János személye biztosította Turán a békességet és a nyugalmat

Visszaemlékezésemet tizenegy évvel ezelőtt azzal kezdtem, hogy a forradalom előtti utolsó tanácsülés egy igazságtalan döntés erőltetése miatt félbeszakadt, de az okot nem közöltem. Ezen a tanácsülésen a fő napirendi pont az volt, kik maradjanak Turán továbbra is kuláklistán.

A javasolt listán tizenkét család neve szerepelt, ezt a listát tették szavazásra. A tanácsstagok közül kb. nyolcan rögtön felémelték a karjukat, de a többség nem – mély csend lett, ellenpróba nem volt. A tanácsülést levezető más ügyre akart térni, ekkor több tanácsstag is próbált szót kérni (beszélni), de a járási kiküldött nem engedte, mondván:

- Az előző ügy már le van zárva!

Így a napirend szerint folytatódott az ülés a kérések és bejelentések pontjáig. Ekkor az első kiküldött tanácsstag emelkedett fel és megszólalt:

Én Gyetvainé, a községi tanács hatóság képviselője vagyok.

vagy az, hogy mi becsülettel szeretnénk dönteni? Itt még tizenkét különböző családról van szó. Például ha Jánost becsületesnek tartjuk, de Pétert nem, ugyan hogy szavazhatunk a családok sorsáról?

A felszólalás után nagy hangzavar lett, „Úgy Van! Igaza van!” bekiabálások hallatszottak. A kiküldött próbálta csitítani a tanácsstagokat, és új javaslatot tett: hozzájárul, hogy az érintett családokról egyenként újra szavazzanak. A tanácsstagok többsége „Nem szavazunk!” felkiáltással elhagyta a termet; az ülés – amely egyúttal a kegyetlen, megnyomorító diktatúra elleni tiltakozás volt – ezzel félbeszakadt. Pedig akkor még sejtés sem volt a forradalomról. Kitéréséről először a rádióból értesültünk, amelyből a fegyverroport is hallani lehetett.

Később Budapestről hazatért diákok és munkások hozták a hírt, hogy a forradalom szembeszökött. A forradalom után az emberek megkérték, hogy segítsék őket. A forradalom után az emberek megkérték, hogy segítsék őket. A forradalom után az emberek megkérték, hogy segítsék őket.

ságot, elnökének pedig a köztestületben álló dr. Király Jánost. A választás után rögtön megtartották első megbeszélésüket. Dr. Király János közölte: legfontosabb feladatunk a község nyugalmanak megőrzése, ebben legyünk segítségére.

Eleinte nagyon zavaros napok voltak, sokan jöttek sérelmeik orvoslását kérve, mások pedig a bűnösök büntetését követelték. Dr. Király János sokszor ismételte, hogy a bizottságnak nem feladata az igazságtétel vagy büntetés, mindenkit nyugalomra intett. Katonák jöttek haza a fegyvereikkel, katonai gépkocsi és több láda kézigranát is a Község házára került, ami szintén nagy gondot okozott. Szovjet páncélozott gépjárművek befűzött géppuskával többször is áthaladtak községünkön, de incidens nem volt.



Dr. Király János emléktáblája

Később békésebbek lettek Tura hétköznapjai. Az események közelebb kerültek egymáshoz az emberekkel. Mind az az emberek, akik a szabadabb jövőt akarták, felébredt az segítségükre segíteni akarás, jó hozták a gyűjtőhelyekre a forradalom eredményeit, amit a forradalom után több alkalommal Budapestről hoztak.

November 3-án Meleg István baráttal

az egész falu ott volt, a menet eleje az Elnök útnál, a vége még a templomnál volt. Ilyen nagyszámú részvétel azelőtt és azóta sem volt. Herczegh János esperes úr az egymásért vállalt áldozatról, a hősokról, a békességről, az összefogásról és egymás segítségéről beszélt. Ez a nap a változás nagy ünnepe volt, ilyen egysegesen hitvallónak még sohasem láttam Tura népét.

Ezekben a napokban sokat voltam emberek között, érdekelték az események. November 3-án Meleg István baráttal a kis Csepel motoromon elmentünk Hatvanba. A megyehatárnál kétfelől az árokban magyar katonaság volt. Egy tiszt igazoltatott bennünket, kérve, hova és miért megyünk, majd továbbengedett. 300 méterrel odább szovjet katonák állítottak meg, igazoltattak, majd ők is továbbengedtek. Hatvanban a főtérre egy kört csináltunk, forgalom nem volt, embereket nem láttunk. Visszafelé már nem igazoltattak. Másnap jöttünk rá, hogy a kétféle katonaság a budapesti utat védte, mert erre vonultak a főváros felé a tankok – a dübörgéstük behallatszott Turára, és félelmet keltett a lakosokban.

Ezután már csak Nagy Imre miniszterelnök segélykérő hangját hallottuk a rádióból. Az idegen túlerő győzött a kivívott szabadság felett. Következett a megtorlás évekig tartó időszaka. Dr. Király János személye biztosította Turán a békességet és a nyugalmat a forradalmi napokban. Jutalom, tartóztatás, bánthatalmazás, internálás, igazsági tevékenységének felhagyása, egy időre kitért a rádióból.

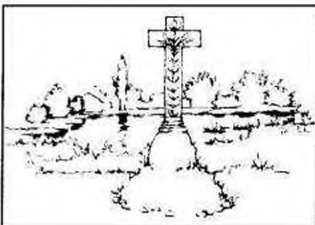


# POSTALÁDA

Akarva, akaratlanul kezembe került a szeptember 6-án lezajlott Tura „Városi Vigadalom” műsorismertetője, egy nagyméretű plakát formájában.

Két dolog, melyen érdemes elgondolkodni, az egyik: a helyszín megnevezése az alábbi: Tura Könyapark. Helyesebb lett volna, ha inkább úgy írják, Kónya környéke, mert e területnek semmi köze nincs a parkhoz. A park meghatározása a következő: Nagyobb, gondozott kert, fákkal és virágokkal díszítve. „No comment!”, mert ugye T. olvasó 10-20 db vadon nőtt fűzfa még nem csinál parkot, nem beszélve a sok gödörrel. Nagy tévedése volt annak, aki ide „álmotda” nekünk, turaiaknak a pihenést, a szórakozást stb. Kár erőlködni az illetékeseknek, mert itt sosem lesz megfelelő park. Át kéne adni a horgász-egyesületnek, kimarkoltatni, növelni a vízfelületet stb., ez csak magánvélemény. Parkunk meg van a „kastély”, csak valamilyen formában vissza kéne foglalnunk, hogy hogyan, majd legközelebb megírom.

A másik észrevételem a következő: a rajz, mely ábrázolja a Kónya környékét, ill. a fiesta helyszínét. Nem akarom megsérteni a rajzolókat, főleg ha gyerekek, akkor még sok sikert is kívánok neki, sőt szeretném is megkérni egy feladatra. Nem vagyok ateista, de ez az ünnep most nem a Kereszt ünnepe volt.



Ugyanis a rajz túlságosan kiemeli, aránytalanul nagyra méretezi a keresztet, ill. úgy tűnik, erre összpontosít. Szerintem a kereszt mint jelkép, nem a vigadalom jelképe.

Mellékelve a műsorismertető, döntse el a Tisztelt Olvasó!

Tisztelettel:

**Darnyik Árpád (Venci)**

*A szerk. megjegyzése:* lehet, hogy külsőre még nem teljesen park jellegű a Kónya-tó környéke, de mindaddig senkit sem zavart ez az elnevezés. Nem lehet elégszer leírni, hogy a tópart rendezésében elévülhetetlen érdemeket szerzett a Galga Horgász-egyesület tagsága. Ha a város kedvezőbb anyagi helyzetbe ke-

rül, az illetékesek bizonyára megfontolják a további parkosítás lehetőségét.

A Híresvárosi Vigadalomban és a „Kónya-parkban” eddig megtartott rendezvényeken résztvevők száma már igazolta, hogy *kell* az efféle hangulatos helyszín, ahol a fellépők és az érdeklődők kevésbé zavarják a környék nyugalma és közlekedését, mint mondjuk a Piac téren. Tura e zugának jövője is szóba került október közepén, a település rendezési tervét előkészítő lakossági fórumokon. (Hozzászólásra egyébként *lesz még lehetőség* a november 17-i közmeghallgatáson is, ahol Kedves Olvasónk a szerkesztőségünkbe eljuttatott másik levelében megfogalmazott kérdéseket is felteheti az illetékeseknek.)

Ami Darnyik Árpádnak a műsorismertetőn elhelyezett grafikára vonatkozó észrevételét illeti: van benne igazság. Mint megtudtam, a rajz nem erre az egy alkalomra készült, s nem a levélíró volt az egyetlen, aki felfigyelt a kompozíció hangsúlyának esetleges eltolódására. A logó-, jelkép- stb. készítés, a tipográfia külön szakma, s olykor legprofibb művelőivel is előfordul, hogy legjobb szándékuk ellenére mást sugallnak művükkel. (Jó példa erre a nagyobbik kormánypárt nyár végi kiadványa, amelyen a győzelmi jelképet – V betűt – formázó madárrajt néhányan *másként értelmezték*...)

Lehet, hogy a hagyományá váló Híresvárosi Vigadalom népszerűsítésére is érdemes volna megfelelő *jelképet* tervezetni...

## Pali bácsi egypercese

### Emberi sorsok

Ahogy az ember éveinek száma növekszik, egyre többször jelennek meg képzeletében nagyon kedves, néha viszont lehangoló emlékek életének korábbi szakaszaiból. Igazán akkor válik érdekessé mindez, amikor az ember összetalálkozik valakivel, egy olyan régi ismerőssel, akivel megoszthatók azok az emlékek. Ha egy régi iskolatársal találkozunk, ezernyi emlék kerül elő mindkét részről. A matekórák küzdelmei, az osztályfőnöki órák vitái, a földrajzórák világot idéző izgalmai vagy a különböző szakkörök felejthetetlen órái.

De az ember egész élete folyamán másokkal együtt él, dolgozik vagy éppen szórakozik. Aztán úgy alakul a helyzet, hogy búcsúzni kell a munkatársaktól, a jóbarátoktól, mert az élet más területre vezényel bennünket. Hát ezért jó néha találkozni és egy kicsit elbeszélgetni rég nem látott ismerősökkel, egykori kollégákkal, barátokkal.

Egyik őszi délután véletlenül hozott össze a sors egy olyan ismerőssémmel, akit évtizedek óta nem láttam. Amikor egymásra ismertünk, mindkettőnk számára nagy meglepetést és örömet jelentett. Behívott lakásának

árnyas udvarába, ahol egy asztalka mellett foglaltunk helyet, és élvezve a kertből felénk áradó szőlőillatot, vagy egy-egy lehulló levél vergődését figyelve elkezdtünk beszélgetni.

Ilyenkor az első témakör a munkahelyi tapasztalatok, sikerek, kudarcok elsorolása. Ezután következik a család. Kidertült, hogy mindkettőnknek két gyermeke van, egy lány és egy fiú, valamennyien házások már és az unokák száma is egyezik: itt is, ott is öt van belőlük.

Egy pillanatnyi csend után én kezdtem el egy kicsit közelebből bemutatni a családomat. Elmondtam, hogy az én példámat követve mindkét gyermekem pedagógus lett, sőt házastársaik is pedagógusok, úgyszintén legidősebb unokám is. Aztán van egy orvosjelöltünk is meg három tanuló és egy óvodásunk is. No meg persze egy dédunokánk.

Aztán elmesélem a családi összefüggéseket, azt, hogy valamennyien mennyire tisztelnek, és ha kell, segítenek bennünket. Feleségemről is szólok, aki az

otthon fogalmának megálmodója és megteremtője családomban...

...Ekkor megálltam egy pillanatra, mert vártam kedves barátom beszámolóját az ő családjáról. Amikor kérdőn ránéztem, észrevettem, hogy az arcán két kövérkönnycsepp gördül végig.

Nagyon halkán, akadozva kezdett beszélni:

- Tudod, Palikám, én mindezt nem mondhatom el a családomról. Feleségem már évekkal ezelőtt meghalt. Gyermekeim és unokáim bizony nem sokat tördnek velem, sőt néha durván, káromkodásokkal fűszerezve inzultálnak telefonon keresztül. Egyedül vagyok, bizony már nagyon rászorulnék a segítségre. Életem célja mindig az volt, hogy utódaim megtalálják az életben a helyüket, és hogy családom együtt érezzen, gondolkodjon és cselekedjen. Sajnos így sikerült!

Egy pillanatra összeszorul az én torkom is, hiszen ismertem, ismerem őt, egy nagyon munkás, kiegyensúlyozott életet élő ember ő. Nem ilyen megbecsülést érdemelne...

**Takács Pál**

**KÖVETKEZŐ** lapzárta: november 28.  
megjelenés: december 5.





SOKAN  
KIVÁNCSIAK RÁ...



...hogy lehet egy új **Škoda** Fabia ára mindössze

**1 999 000 Ft,**

amikor szerintük jóval többet ér.

**Ők már tudnak valamit.**

Kombinált átlagfogyasztás: 5,9 l/100 km • CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 144 g/km. A képen extra felszereltségű modell látható.

Az Ön Škoda-márkakereskedője:

**Patócs Autóház • 2100 Gödöllő, Rigó u. 10.**

**Tel.: (28) 515-710, Fax: (28) 515-720**

**[www.patocsauto.hu](http://www.patocsauto.hu)**

## "Ha annyi ezresem lenne, amennyi gólt rúgtam..."

A Gödöllői Hírlap 1992. február 6-i számában és a Tura története második kötetében Gólya János - aki Cikus néven vált ismertté mint az egykori csapatunk kapusa - írt a turai foci történetéről. Írásaiban többször említi Hubert Miklóst, a turaiak legendás középcsatárát is, akinek számos szép győzelmet köszönhetünk.



Városunk focitörténelme már a II. világháború előtti években megkezdődött, amikor is a turai levante sportegyesületben, majd később a turai ifjúsági Szent Imre Kör szervezeti keretein belül hódolhattak akkori focistáink játékszenvedélyüknek.

1942-ben kezdődött az országos levante labdarúgó bajnokság, amelyre már Tura is benevezte csapatát. Ennek a csapatnak a játékosai között találkoztunk először Hubert Miklós nevével – olyan csapattársakkal, mint Gólya János, Sára János, Pázmándi János, Varjú József, Éliás Pál, Éliás Ferenc, Pecze János, Csorba István, Meleg Ferenc, Gólya István, Kuti András, Pásztó József, Pásztó Gábor és még egy Gólya János. E csapat búcsújátéka 1946-ban volt, amikor idősebb Lajkó István szervezésében ún. nemzetközi mérkőzést játszott a csapat és meg is nyerte 12:1 arányban. Az ellenfél nem volt más, mint a Magyarországon tartózkodó Svédországi Ellenőrző Bizottság csapata.

Már évekkel ezelőtt gondoltam arra, hogy Miki bátyámat fel kellene keresni, és kikérni véleményét a mai focistáinkról, csapatunk eredményeiről. Sajnos a turai focisport egykori csillaga

mindkét lábát elvesztette, emiatt csak tolókkocsival képes közlekedni. Úgy gondoltam, ez a fájdalmas esemény talán már elfeledtette vele egykori eredményes sportpályafutását. Szerencsére nem így történt. Leánya társaságában nagy szeretettel fogadott, szívesen emlékezett a múltra – és van véleménye a mai fociról is.

- Már kicsi gyermekkoromban is szívesen kergettem a labdát a Kónyason. Később mindinkább felmerült bennem a csapat szervezésének gondolata. Először az utcák egymás közötti „bajnokságai” zajlottak, majd lassan egyre szervezettebbé vált a csapatmunka. Ez már a „rongylabdás” korszakban elindult. Később rossz biciklivel, esetenként löcsös kocsikkal jártunk el Kartalra és más községekbe is, hogy összemérjük tudásunkat a zöld gyepen. Szegény Meleg Ferire emlékszem, amikor Bagról löcsös kocsival

kor épülő Vasúti Újtelepi házam építéséhez szükséges faanyag biztosítását ajánlották fel nekem. A turai csapatomat csak két évre tudtam elhagyni, a szívem ide húzott vissza.

- Volt-e máshonnan is csábítás a híres turai középcsatárnak?

- Igen, a 60-as években a Hatvani Vasutas Egyesület NB II-es csapatában fociztam hat évig.

-Hány gólt rúgtál összesen aktív focista éveidben?

- Volt olyan mérkőzésem is, ahol négy gólt rúgtam, de arra nem gondoltam, hogy valamenynyit számba kellene vennem. Ha annyi ezresem lenne, amennyi gólt rúgtam akkoriban, ott diszleghetnék az ország leggazdagabb emberei között.

- Kik voltak a legkedvesebb játéktársaid?

- Az öreg csapatból Fácán Elek meg Gólya Pista, de az úgynevezett „második generációban” is volt nagyon sok tehetség,

teni, hogy a jó eredmény az összejátékban keresendő.

- Mi a véleményed a mai turai fociról?

- Sajnos már nem is nagyon lehet turainak nevezni, hiszen állandóan változik az összetétel és a játékosok nagy része nem kötődik városunkhoz. Így nem nagyon tud kialakulni egy olyan csapatszellemből, amely magában hordozza a jó játékra való törekvést. Nagyon boldog vagyok viszont, hogy csapatunk a negyedik helyre küzdött fel magát a bajnokságban. Úgy érzem, még a dobogóra is felkerülhetnek, ehhez sok szerencsét és tisztességet kívánok nekik!

-Kijársz a turai meccsekre?

- Korábban minden mérkőzésen ott szurkoltam, de most már egyre nehezebb a tolókkocsival megtenni az utat. Őszintén mondom neked, Palikám, hogy ha nem lennék idekövetve ehhez a kocsinhoz, még ma is fociznék. Pedig már 79 éves vagyok.



Az 1946-os "nemzetközi" mérkőzés turai győztesei

(Hubert Miklós archívumából)

érkeztünk haza egy mérkőzés után, Feri barátom annyira agyonázott, hogy utána hamarosan meg is halt. Ő pedig az egyik legjobb focistánk volt. Én nagyon szerettem focizni, eljártam volna reggeltől estig. Ezt sok helyen értékelték, elismerték. Vácselemlőn, az ak-

akkal igazán jó volt együtt küzdeni a pályán. Két bajnokságot is nyertünk abban az időben. Ha valaki bekerült a Tura I. csapatába, az akkoriban nagy dolognak számított. Mindig arra biztattam fiatal labdarúgó csapattársaimat, hogy bátran és keményen kell játszani. S azt sem szabad elfelej-

- Kedves Miklós bátyám! Kívánjuk, hogy még nagyon sok szép évet élj meg, és ha valami elsomorít, mindig gondold vissza azokra a szép időkre, amikor nekünk a legcsodálatosabb turai középcsatár Hubert Miki volt!

Takács Pál





# RENAULT



## ÚJ AUTÓT ADUNK RÉGI EMLÉKEIHEZ!

Most cserélje be öreg autóját:

Thalia Prestige akár

580 000 Ft árelőnnyel!

**RENAULT** *Randevú*

október 1 – december 31.

Akciónk ideje alatt **öreg vagy értéktelen** használt autóját rendkívül kedvező feltételekkel számítjuk be bármilyen új Renault személygépkocsi és kishaszonjármű vásárlásakor! Ha a **Thalia Prestige** klímával felszerelt limitált szériát az akcióra speciálisan kialakított **Renault Crédit** finanszírozással veszi meg, összesen **580 000 Ft\* árelőnyt adunk!** A részletekről és feltételekről érdeklődjön márkakereskedésünkben! [www.renault.hu](http://www.renault.hu)

\*A limitált széria teljes árelőnye = termékelőny/akciós kedvezmény + a használtautó-beszámítás árengedménye

Fogyasztás liter/100 km: Vegyes: 4,7-7,1; Városi: 6-9,9; Országúti: 5,4-7,6; CO<sub>2</sub>-kibocsátás g/km: 126-138 (változattól függően)

**RENAULT HATVAN** Képe Tibor KFT. 3000 Hatvan, Ring Kálmán út 3.

Tel.: 37/544-440, 37/544-450; [www.renault60.hu](http://www.renault60.hu)

## Elsőseink

1.a (22 fő)  
osztályfőnök: Kiss Jánosné

1.b (21 fő)  
osztályfőnök: Kókai Sándorné

1.c (19 fő)  
osztályfőnök: Tusor Erzsébet

1.d (22 fő)  
osztályfőnök: Seres Péterné

Összevont kisegítő tagozat (5 fő)  
osztályfőnök: Tóth Ilona

Takács Pál felvételei



### III. Hevesy-nap az iskolában

## A nyelvi versenyektől az első turai "úrrakétáig"

Négy évvel ezelőtt vette fel iskolánk a Nobel-díjas magyar tudós, Hevesy György nevét. A névadó évfordulóján az iskola vezetése és a diákönkormányzat negyedszer rendezte meg a Hevesi Napot, melynek programjaira a szomszédos települések iskoláit is meghívták, közülük Dány, Galgahévíz, Hévízgyörk, Tóalmás és Zsámbok képviseltette magát.

Az idei rendezvény megemlékezéssel kezdődött. A Himnusz után *Mogyorósi Noémi* és *Gódor Nikolett* nyolcadikos tanulók szavalata következett, majd *Seszták Sándor* igazgató emlékezett a tudósra. Az iskola énekarának műsora után megkoszorúzták Hevesy György emlékoszlopát.

A Hevesy-vetélkedőn *Szarvas László* vezetésével a zsámboki és a turai iskola csapata mérte össze tudását, amit a hazai csapat nyert meg. A 7-8. osztályosok számára angol és német nyelvi versenyt is rendeztek, a hatodikosok magyar nyelvi, míg az ötödikesek agyagozáson



vehettek részt. Volt még rajzverseny, természettudományi vetélkedő, matematikai játékok, számos kémiai és fizikai kísérlet. Utóbbiak közül kiemeljük az első turai „úrrakéta” fellövését – igaz, ember nélkül, H<sub>2</sub>O „üzemanyaggal”, de sikeresen vissza-

érkezett a talajra. A sportpályán lezajlott focidöntőn ismét Zsámbok győzedelmeskedett a hazai csapat felett, így ismét hazavihette a Hevesy Kupát.

- 1-2. Ünnepség és koszorúzás a névadó emlékoszlopánál
3. A Hevesy Vetélkedőn a hazai csapat győzedelmeskedett
4. A Hevesy Kupán második helyezett turai focicsapat

Takács Pál

A szerző felvételei



## Bemutakoztak az ötödikesek „Tücsökbáli” pillanatok

Az új ötödikeseket a Tücsök-bálon ismerhetik meg közelebbről a felső tagozatos tanulók. Az októberi rendezvénynek az iskola aulája adott otthont.

A vidám délutánon az ötödikesek verses, énekes, saját maguk által költött tréfás mondókák előadásával léptek fel. A produkciókat – melyekben az

osztályfőnökök is részt vettek – hatalmas tapssal jutalmazta a közönség. Ezután az osztályok Jenei Csabáné, a Diákönkormányzat vezetőjének irányításával vetélkedőn mérték össze erejüket. Természetesen nem maradhatott el a szokásos diszkó sem.

Kép és szöveg: Takács Pál



## Fekete László nevét vette fel a Tiszafüredi Művészeti Iskola

Szeptembertől Fekete László nevét viseli a Tiszafüredi Művészeti Iskola. Mint ismeretes, az év elején elhunyt zenepedagógus és karnagy 1955-től – Turára költözéséig – tíz éven át a Tiszaparti településen élt és dolgozott. A gimnázium, a fiú- és leányiskola ének-zenetanáraként járási szakfelügyelői tisztséget töltött be, s a színjátszók irányítása mellett ő szervezte meg és vezényelte a 300 tagú Tiszafüredi Egyesített Kórusokat a Magyar Rádióban a hortobágyi és jász-sági népdalcsokor felvételénél.

Fekete László 1965-től haláláig Turán élt és tanított. A turaiak is büszkék lehetnek arra, hogy nevét a Tiszafüredi Művészeti Iskola viseli.

T. P.

## Újabb elismerés a Galga Expedíciónak

### Szíves fogadtatás Gömörhorkán

Több mint egy évtizede, amikor erdélyi gyermekek először táboroztak velünk a Galga Expedíción, életem egyik legkellemesebb meglepetése ért. Néhány héttel a tábor után Erdélybe kellett utaznom egy téli tábor megszervezése érdekében. Csíkszentimréren a „Galgás” gyerekek és szülei ajándékokkal fogadtak, az iskola igazgatója beszédében mindannyiuk nevében köszönetet mondott az életre szóló élményt adó magyarországi táborozásért.

Azt hittem, ennél nagyobb elismerés nem érhet egy táborvezetőt. Tévedtem. Nemrégiben egy hatvani pedagóguscsoporttal Gömörhorkára látogatunk, ahonnan nyaranta három éve érkeznek táborozók a Galga Expedícióra. Az ottani művelődési ház igazgatója egy másfél órás, igen színvonalas műsorra invitált, melynek végén a szereplők – közülük többen „Gal-

gások” – körülvettek és ajándékokkal halmoztak el. Ekkor mondták el, hogy a műsor az én tiszteletemre készült, egyúttal kérték: tolmácsoljam köszönetüket a többi táborvezetőnek is.

Elmondhatom, hogy nagyon boldog ember vagyok. Ez az este is elismerés volt – ilyen talán már soha többé nem érhet hátralévő életemben.

Takács Pál



Takács Pál a gömörhorkai Galgás szereplők csoportjának társaságában

## A Turai Sportcsarnokért Közalapítvány tájékoztatója

A 2002. évben az alapítvány számlájára érkezett személyi jövedelemadó 1%-aként felajánlott összeg 490.521,- Ft volt. Ezzel 2002. december 31-én a Turai Sportcsarnokért Közalapítvány számláján 1.904.761,- Ft volt. Felhasználásra a 2002. évben nem került sor.

Ezúton is köszönjük a Közalapítványnak nyújtott szíves támogatást!

Turai Sportcsarnokért  
Közalapítvány

## Európa filmes szemmel

Címünk: Tura, Bartók Béla tér 3.  
Tel.: 06-28-580-580, 580-581;  
e-mail: kultura@vnet.hu

### Új és régi szakkörök:

#### Alsó tagozatos néptánc

A Jászberényi Viganó Alapfokú Művészeti Iskola kihelyezett tagozata

Hétfő: 15.45-17.15

kedd: 17.30-19.00

Az órákat *Mosóczi Livia* néptáncpedagógus, a bagi Muharay Elemér Népi Együttes és az Állami Népi Együttes volt táncosa tartja. További gyermekek, különösen **fiúk** jelentkezését várjuk.

#### Kézműves foglalkozások

Elsősorban, de nem kizárólag gyermekeknek. Az év folyamán lesz még: üvegfestés, nemezelés, vesszőfonás, csuhéfigura készítés, himzés, mézeskalács díszítés.

péntek: 14.00-16.00

A foglalkozásokat *Dolányi Anna Nusi néni* tartja. Részvételi díj: 300 Ft/alkalom.

#### Jóga

- a helyes testtartás elsajátítása,
- a váll, a nyak és hát izületi merevségének oldása,
- a fájdalmak enyhítése,
- a stressz oldása,
- a helyes légzés elsajátítása.

Korhatár 7-től 107 éves korig!  
*Ingyenes bemutató óra* november 7-én, pénteken 17 órától

A foglalkozások péntekenként lesznek 17.00-19.00 óráig. Polifoam-ot mindenki hozzon magával! Részvételi díj: 800 Ft/alkalom (bérlet esetén kedvezmény). A foglalkozásokat *Marton Gabriella*, az Etká Jóga szakértője tartja

#### Hastánc

- az egészségmegőrzés,
  - a nőiség,
  - a helyes testtartás érdekében.
- Péntek: 19.30-21.00  
Részvételi díj: 300 Ft/alkalom, az Egészséges Életmód Klubba való belépés esetén. A foglalkozásokat *Horváth Éva* hastáncos tartja.

#### Turai Énekmondók

Belépési lehetőség gyermekeknek és felnőtteknek egyaránt a négyszeres arany minősítéses és kétszeres Arany Páva-díjas, Vass Lajos Nagydíjas népdal-körbe. Foglalkozások heti egy alkalommal előzetes egyeztetés szerint. Vezetője *Maczkó Mária*, a Népművészet Ifjú Mestere, eMeRTon-díjas folkénekes. Jelentkezés a művelődési házban.

#### Hangszeres népzene oktatás

Aszódi Podmaniczky Művészeti Iskola kihelyezett tagozata

Hétfő, szerda: 14.00 órától

Oktatók: *Unger Balázs*, a Galga zenekar és az Állami Népi Együttes cimbalmosa, a Népművészet Ifjú Mestere és *Rónai Zoltán*, a Fix Stimm zenekar primása.

Jelentkezés az órák alkalmával az oktatóknál. Választható hangszerek: *hegedű, brácsa, cimbalom, nagybőgő*. Kezdetben egyéni órák, később zenekari felállások.

## Programok:

#### Turai Tintahal Rockfesztivál

November 8. (szombat), 20 óra  
Koncertzenekarok: Mozaik, Subscribe, Idegen Világ, Nem Mind1. Belépődíj: 500 Ft.

*A Turai Mozgó Videófilmklub és a Turai EU-Sarok közös programja:*

#### Európai

- Kortárs filmek vetítése, előadások, ételkóstolók
- Ízelítő az EU tagállamok nemzeti kultúráiból - nemzetállamként az EU-ban

#### November 9., vasárnap 18 óra:

**A lé meg a Lola** (német film)  
Előadók: *Balogh Péter* film-tanár, Németországban élt/tanult személyek.

#### November 15., szombat 18 óra:

**A múlt nélküli ember** (finn film)  
Előadók: *Féjja Sándor* film-esztéta, filmszociológus, Finnországban élt/tanult személyek.

#### November 30., vasárnap 18 óra:

**Szerelmes Thomas** (belga film)

Előadók: *Fercsik Anetta* filmklub vezető, Belgiumban élt/tanult személyek.

### Színházbarátok figyelmébe!

Havonta induló színházi járatok a mev.ház szervezésében!

#### November 28. péntek, 19 óra:

**Mihail Bulgakov: Álszentek összeesküvése (Molière)**

Szomorú-víg játék 2 részben  
**Szereplők:** *Eperjes Károly, Takács Katalin, Botos Éva, Falvay Klára/Tordai Teri, Galkó Balázs, Trill Zsolt, Dengyel Iván, Bubik István, Szakácsi Sándor, Nagy Zoltán, Derzsi János/Varga József, Keresztes Sándor, Vass György.* Rendező: *Vidnyánszky Attila.*

**Jegyárak:** 1300, 1000 Ft-os helyáron. **Útiköltség:** 800 Ft.

**Jelentkezni a novemberi programra legkésőbb november 13-ig** személyesen ill. a művelődési ház telefonszámain: 580-580, 580-581 vagy *Fercsik Anettánál* (06-70-243-9027).

## Előadások

# „Az EU házhoz jön”

Pest megyébe érkezett a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium kistérségi programja, melynek célja a mikro-, kis- és középvállalkozások országos szintű, összesen mintegy 150 kistérségre összpontosuló Európai Unió, szakmaspecifikus felkészítése.

A GKM-mel, az Agrárkamarával, az önkormányzatokkal és az érdekképviseleti szervezetekkel együttműködve a Pest Megyei Kereskedelmi és Iparkamara november 23-án 13 órára az aszódi Közművelődés Otthonában (Kossuth L. út 72.), míg november 27-én 11 órára a gödöllői Petőfi Sándor Művelődési Központban rendezendő zárókonferenciára hívja az érdeklődőket.

Az aszódi rendezvény témája a *kereskedelem, az építőipar, a fémfeldolgozás és a kisipari szolgáltatás*, míg a gödöllői a *kereskedelem, az adó- és pénzügyek, a vendéglátás és a fuvarozás* lesz. ■

## Sportoljon, hogy „élhessen”!



Mozogjon velünk a turai Művelődési Házban hetente két alkalommal!

**Hétfőn, szerdán 18.00–19.00-ig:**

### KONDITIONÁLÓ TORNA

Ajánljuk mindenkinek, aki fogyni, erősödni és feltöltődni szeretne. Egyszerű mozgásformák alkalmazása különféle sportszerek (súlyzó, gumiszalag) igénybevételel zenére.

#### Hétfőn, szerdán 19.10–20.10-ig: AEROBIC

Ajánljuk azoknak, akik szeretik, illetve szeretnék megismerni a STEP órákat, a lépéskombinációs órákat, illetve a hagyományos erősítő órákat, súlyzóval, gumiszalaggal.

Árak: 400,-Ft/óra = 1 órán való edzés

700,-Ft/2óra = 2 egymást követő órán való edzés

3500,-Ft/10 alkalom = 1 hónapig érvényes bérlet

Bemutakozó, **ingyenes órák október 13-án és 15-én**, melyeken való részvétel díjtalan lesz. Bárki megnézheti, kipróbálhatja a gyakorlatokat, majd dönthet, változtat-e eddigi életvitelén.

Hozzon magával váltócipőt és törölközőt! Szeretettel várunk minden érdeklődőt!



IDEJE MÁSIKÉPPEN  
GONDOLNI  
A SUZUKIKIRÁI!

**SUZUKI** *S&S*

**Mobil 1**  
Ajánlott kenőanyag



## TÉLIGUMI VÁSÁR INGYENES FELSZERELÉSSEL!

Suzuki Alto



**21.217 Ft/hó**

**DAYTON 165/70 R14  
13.500 Ft**

**HANKOOK 155/70 R13  
9.990 Ft**

Suzuki Wagon R+



**22.620 Ft/hó**

Suzuki Liana



**42.992 Ft/hó**

Ajándék HIFI-vel.

*RÉGI AUTÓJÁT TOVÁBBRA IS  
AKÁR 400.000 Ft-ig  
BESZÁMITJUK!*

Suzuki Ignis



**26.592 Ft/hó**

Az On márkakereskedője:

**SUZUKI** *S&S*

Hatvan, Móra F. u. 6.

M3 Bag, Dózsa Gy. u. 6.

E-mail: [suzuki60@axelero.hu](mailto:suzuki60@axelero.hu)

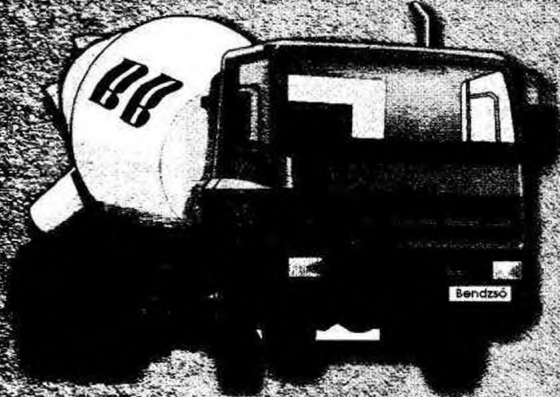
Tel./fax: 37/344-392, 37/541-518;

Tel./fax: 28/504-110, 28/504-111



Eredetiségvizsgálat, karosszéria javítás, fényezés: Hatvan, Rákóczi út 95. Tel./fax: 37/349-409, 37/541-580

# Betonbeton Beton Kft.



**CSEH, LENGYEL ÉS NÉMET SZÉN,  
TÖLGY ÉS AKÁC TŰZIFA KAPHATÓ!**

## BETONÜZEM

TURA, HARASZTI MAJOR  
TEL/FAX: 06-28/580-025  
TEL: 06-30-961-3247,  
06-20-942-3819

## TŰZÉPTELEP

TURA, VASUTÁLLOMÁS  
TEL/FAX: 06-28/469-827  
TEL: 06-20-968-7650



## A Turai Takarékszövetkezet akciói

2003. október 1 - 2003. dec. 31.:

### AKCIÓS FOGYASZTÁSI HITEL

A hitel összege: maximum 500.000 Ft  
A hitel lejárat: 36 hónap  
A hitel kamata: évi változó 15 %

A hiteligénylő részéről a hitelokmányok benyújtásával egyidőben fizetendő:

- hitel ügyintézési díj: a kért hitel 1%-a
- pénzintézési költség: 500 Ft

A hitel folyósításakor befizetendők:

- A hitel kezelési költsége a kapott hitel százalékában: egyszerű 3%
- folyósítási jutalék a folyósított hitel százalékában: egyszerű 0,5%

**A kölcsönfeltételekkel kapcsolatban dolgozóink készséggel adnak felvilágosítást.**

2003. október 13 - 2003. december 31.:

### "Kamatszűret"

A Turai Takarékszövetkezet akciós Takarékszervény betéttel és Bankszámla mellett, egyszeri, 3 hónapra akciós lekötött betét konstrukcióval várja Tisztelt Ügyfeleit!

1. Az akciós Takarékszervény konstrukciói:

1-30 nap	1%/év
31-60 nap	3%/év
61-90 nap	20%/év
Átlagos hozam:	8%/év

A Takarékszervény 3 hónap után nem kamatozik!

2. Bankszámla mellett EGYSZERI 3 hónapos lekötött betét kamat-kondíciói:

Lakossági bankszámlával rendelkező ügyfelek:

Lekötött összeg	Kamat/év
0-800 ezer Ft	7,2
500 ezer-1 millió Ft	7,5
1 millió Ft fölött	8,3

Pénzforgalmi számla esetén

0-800 ezer Ft	6,7
800 ezer-1,5 millió Ft	7,1
1,5 millió Ft felett	7,8

Részösszeg felvételére nincs lehetőség! A lekötési idő előtti felvétel esetén, illetve 3 hónap után a betét nem kamatozik!

Oktober 31-e a Világtakarékosság napja! Ez alkalmából október 27-től október 31-ig a Takarékszövetkezetben Bankszámlát nyitó ügyfeleink részére a számlanyitás díja:

Lakossági bankszámla:	200 Ft helyett: 0 Ft
Pénzforgalmi számla:	5.000 Ft helyett 2500 Ft

Fenti Akciós ajánlatunkon kívül az évek folyamán megismert betéti fajtákkal, hitelkonstrukciókkal és egyéb szolgáltatásainkkal továbbra is várjuk jelentő és leendő Ügyfeleinket

Turai Takarékszövetkezet Igazgatósága



# A CSILLA FOTÓ

mint **ÚJ Canon FOTÓ-VIDEÓ SZAKÜZLET**

szeretettel meghívja Önt és minden kedves érdeklődőt

## 2003. november 24-én 10 órakor kezdődő Canon BEMUTATÓJÁRA

A CANON HUNGÁRIA szakemberei segítségével  
a szakmai bemutatónapon részletesen megismerhetők lesznek:

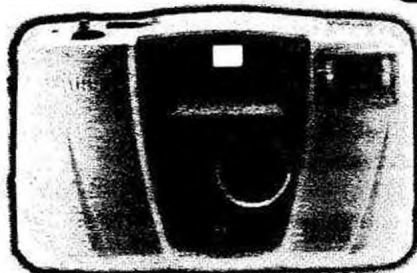
- Canon HAGYOMÁNYOS FÉNYKÉPEZŐGÉPEK
- Canon VIDEÓKAMERÁK
- Canon DIGITÁLIS FÉNYKÉPEZŐGÉPEK.

2003. november 24-től december 2-ig  
MINDEN Canon típusú FÉNYKÉPEZŐGÉP és VIDEOKAMERA

**AKCIÓS ÁRON**

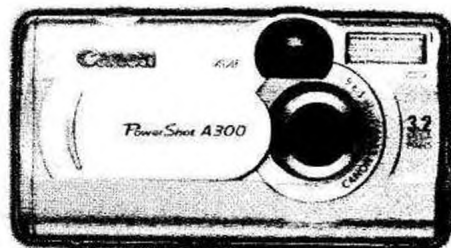
vásárolható meg!

### SZUPER AKCIÓS TERMÉKEK:



**CANON BF-800**  
lista ár: 11.990,-  
AKCIÓS ÁR: **8.990,-**

**CANON PRIMA ZOOM 65**  
lista ár: 23.990,-  
AKCIÓS ÁR: **17.990,-**



**CANON POWERSHOOT A300**  
lista ár: 79.990,-  
AKCIÓS ÁR: **67.990,-**



*Digitális videokamerák már 144.990,- Ft-tól!  
Canon nyomtatók, szkennerek, faxok megrendelhetők!*

**Minden érdeklődőt sok szeretettel vár: a CSILLA FOTÓ  
2194 TURA, Kossuth Lajos út 4. - Tel.: 06-28-467-874**

# Egészen lenn a Bora ára!

ár 349 900 Ft  
költséggel elvihető!



## Rendkívül kedvező áron vásárolhatja meg december 31-ig a Volkswagen Bora Family, Ocean és Pacific változatát!

- Bora Family 3 499 000 forinttól korlátozott darabszámban rendelhető.  
Főbb szériafelszereltsége: 4 légzsák, ABS, szervokormány, Beta rádió 4 hangszóróval.
- Bora Ocean 3 899 000 forinttól mechanikus klímaberendezéssel, elektromos ablakemelőkkel, továbbá elektromosan állítható és fűthető külső tükrökkel, magasságállítható utasüléssel, valamint első könyöktámasszal.
- Bora Pacific 4 390 000 forinttól többek között elektronikus klímával, fedélzeti computerrel, 16"-os könnyűfém keréktárcsákkal, 205/55-ös gumibroncsokkal, riasztóberendezéssel, 3 küllős bőr sportkormányval, metál vagy gyöngyház fényezéssel.

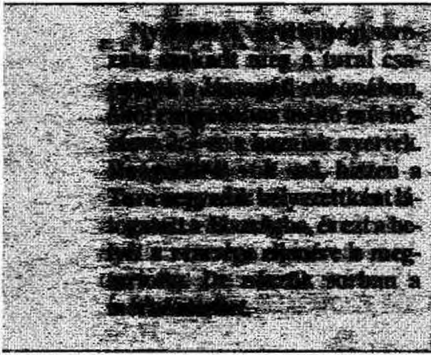
**3 499 000** forinttól



Az Ön Volkswagen márkakereskedője: **Autócentrum Gödöllő Rt.**  
2100 Gödöllő, Szent-Györgyi A. u. 1. Tel.: 28/515-510 Fax: 28/6515-520  
E-mail: [vwertesites@autocentrumgodollo.hu](mailto:vwertesites@autocentrumgodollo.hu) Web: [www.autocentrumgodollo.hu](http://www.autocentrumgodollo.hu)



# Nem sikerült a pontrablás a listavezető otthonában



## Tura - Mezőkövesd 2:0 (1:0)

**Tura:** Nagy G. – Somogyi, Nagy Cs., Lilik – Kupcsik T. (Ángyási), Hódosi, Gubán, Takács, Gólya (Bagó) – Burai (Vojtkó), Kuti. **Gól:** Gubán (2)

Jó iramú, élvezetes mérkőzésen mindkét csapat nagy erőket mozgósított a győzelem megszerzése érdekében. Nagy Csaba 70. percben történt kiállítása ellenére biztosan tartottuk itthon a 3 pontot. A fegyelmezett játék és a győzni akarás biztos fegyver volt a végig kitarotán küzdő ellenféllel szemben.

## Gyöngyös - Tura 0:1 (0:1)

**Tura:** Nagy G. – Somogyi, Lilik, Sukaj, Szilágyi, (Gólya) – Hódosi, Lőrincz, Takács, Kupcsik T. – Kuti (Kupcsik R.), Gubán (Vojtkó). **Gól:** Lőrincz. **Jók:** Lilik, Hódosi, Lőrincz

Nehéz mérkőzésen megérdemelt győzelmet arattunk. A múlt heti húzóemberek (Kuti, Gubán) gyengélkedő játékát jól kompenzálta Hódosi és Lőrincz teljesítménye.

## Tura - Egerszalók 0:0

**Tura:** Nagy G. – Somogyi, Nagy Cs. Sukaj, Szilágyi – Hódosi, Lilik (Takács) Lőrincz, Kupcsik T. (Kupcsik R.) – Kuti, (Burai), Gubán.

A csapat az idény leggyengébb játékát produkálta a stabilan védekező vendégek ellen. A mérkőzés utolsó 15 percében a fáradó egerszalókiak a „rúgd a labdát, amerre látsz” taktikát választották, ám góllövő cipőinket így sem sikerült megtalálni. A mérkőzés egyetlen igazán nagy ziccerét Gubán hagyta ki, amikor 2 méterről lábón lötte a vendégek kapusát.

## Gödöllő - Tura 1:2 (1:2)

**Tura:** Nagy G. – Somogyi, Nagy Cs., Sukaj, Szilágyi – Hódosi (Lilik) Gubán, Lőrincz, Kupcsik T. (Kupcsik R.) – Kuti (Takács), Gólya. **Gól:** Lőrincz, Gubán.

**Jó:** Somogyi, Nagy G. Sukaj.

A kötelező győzelem mindig a legnehezebb. Nagyon nehéz mérkőzésen sikerült megszerezni a három pontot. Első félidei vezető gólunknak nem sokáig örülhettünk, mivel a középközépszt követően a gödöllői támadók szabadrúgáshoz jutottak. Bajkai (egykori csapatunk) lövését Nagy G. biztosan háritotta, ám a kipattanó labdára a gödöllői Laczinán kívül senki sem rajtolt. Gubán gólja még az első félidőben eldöntötte a mérkőzést.

## Jászapáti - Tura 2:1 (1:1)

**Tura:** Nagy G. – Somogyi (Lilik), Nagy Cs, Sukaj, Szilágyi – Hódosi, Gubán, Lőrincz, Gólya (Takács) – Kuti, Kupcsik T. (Kupcsik R.)

Jászapáti negyvenkettedszer vagy a Tura nyolcadszor? Ez volt a kérdés a találkozó elején, mivel a két együttes ennyi fordulón keresztül volt veretlen. Nos, a házigazdáknak sikerült az újabb bravúr, mivel a rendkívül nehéz talajú, helyenként a játékot is irreálisan befolyásoló pályán szerencsésebbnek bizonyultak. Az első gólt az apátiak szereztek a 16. percben egy jól eltalált lövéssel. Nyolc perccel később egyenlített a Tura. Kuti beadását Gubán a kapust megelőzve juttatta a hálóba. A szünetig már nem változott az eredmény, noha mindkét csapatnak volt gólhelyzete. Szünet után is jó iramban folytatódott a játék. Az 56. percben egy védelmi hibát követően ismét a házigazdák szereztek gólt, akik innentől kezdve főként a védekezésre helyezték a hangsúlyt. A 72. percben egyenlíthetett volna a Tura, ám a belőtt labdáról lemaradtak a csatárok. Tíz perccel később a Jászapáti tovább növelhette volna előnyét, ám Nagy kapus bravúrral a felső lécre ütötte a labdát. A mieink mindent elkövettek, hogy legalább az egyik pontot elhozzák, ám ez most nem sikerült. A vereség ellenére a

gárda továbbra is a tabella negyedik helyét birtokolja.

## A Tura II. eredményei

### Valkó - Tura II. 3:2 (0:2)

**Tura II:** Hegedűs – Diós G, Drégeli, Káta I., Liskai, Sima, Tóth Á., Czira, Szénási, Matos, Kuti T.

Az önféjűséget igazolja egy biztos győzelem elengedése.

### Tura II - Vácsezentlászló 1:4 (0:2)

**Tura II:** Hegedűs – Csóri G, Drégeli, Káta I., Méhes, Simon, Kuti T. (Basa Balázs), Diós D (Hubert), Szénási D., Liskai, Káta K. (Czira).

### Szada - Tura II. 1:5 (1:1)

**Tura II:** Hegedűs – Csóri, Káta I., Liskai, Tóth Á, Kuti T. (Hubert), Szénási, Matos, Káta K., (Diós G., Méhes, Gólya

Gólya István „vendégjátéka” és négy gólja jót tett a csapatnak.

### GEAC - Tura II. 3:1 (1:0)

**Tura II:** Hegedűs – Csóri, Kajtor (Sima), Hubert, Liskai, Kuti T., Matos, Tóth Á. Káta K., Diós G. Méhes

### Tura II. - Kartal 4:2 (2:0)

**Tura II:** Hegedűs – Csóri (Diós G.), Káta K., Káta I., Liskai, Kuti T., Méhes, Köles M., Ángyási, (Hubert) Tóth Á., Szénási.

A 4 hetes eltiltásából visszatérő Köles (2) és Szénási (2) góljaival újabb győzelem született.

### Horák Mária - Rácz Zoltán



Aszódon virágboltba alkalmaszozott keresek.

Telefon: 06 30 290-9193.

## JELZÁLOGHITEL

### Pénzügyi Tanácsadó Iroda

## JÖVEDELEMIGAZOLÁS és KEZES NÉLKÜLI

jelzáloghitel lehetőségeket kínál,  
meglévő ingatlanokra.

**Magánszemélyek részére.**

**Telefon:**

**06-309-228-128**

**06-1-306-32-16**

Civil fórumok a Rendezési Terv koncepcióvázlatáról

## Az új fejlesztések mellett meg kell őrizni...

(folytatás az 1. oldalról)

Az egyes területek beépített-ségét illetve beépíthetőségét a természeti viszonyok – talajszerkezet, a Galga áradási területe stb.) mellett a tulajdonviszonyok rendezettsége is befolyásolja. A polgármester negatív példaként a Szőlőhegyet említette, ahol egyes földek még mindig az 1900-as évek elején elhunyt tulajdonosok nevére szerepelnek a földhivatali nyilvántartásban. Jogászok szerint 5-8 évbe is beletelik, mire rendezik e területek tulajdonviszonyait; ehhez Tóth István az érintett polgárok közreműködését kéri.

A három lakossági fórumon a képviselők, a civil szervezetek és a vállalkozók teheték meg a város arculatának formálására vonatkozó javaslatukat. Az érdek-

lődés a civil szervezetek fórumán volt a legnagyobb, a legtöbb javaslat illetve észrevétel is ekkor hangzott el. Szóba került például a Díszkút áthelyezése a Piactérre, a magtár kultúrközponttá alakítása, a Sárszög omladozó háza helyén kialakítható díszter, a vízelvezető árkok rendbetétele és a Galgahidak megerősítése. Többen em-

lítették, hogy a Galga Étterem apró üzletekre szabdalásával egy közösségi, étkezésre alkalmas üzlethelyiség szünt meg, pedig *étteremre ma is volna igény*. Volt, akit az utcán bekövetkezett rosszulléte ébresztett rá a lezárt vizutak újbóli megnyitásának szükségességére. Az idősök hiányolták a Nyugdíjsházat, s nem csak az ő

igényeiket elégítené ki a *turai helyi buszközlekedés beindítása*, különösen az új temető érintésével.

A Rendezési Terv koncepcióvázlatáról szóló beszámoló mellett újabb ötletek felvetésére is lesz lehetőség a november 17-én 18 órakor a művelődési házban kezdődő közmeghallgatáson.

H.Sz.

### Rendőrségi hírek

## Kifizetődőbb a bizalmatlanság

**A bűnözők mindig újabb és újabb trükköket eszelnek ki arra, hogy kiszemelt áldozataikat meglopják. Sajnos ezek a legtöbb alkalommal be is válnak.**

Mostanában jól öltözött, jól szituált férfiak és nők – mindig

ketten vagy hárman – csöngetnek be nyugdíjasokhoz azzal az ürüggyel, hogy az *államtól hoztak pénzt*. Valójában azonban ők lopják meg a háziakat, akiktől azzal az ürüggyel szabadulnak meg a tervezett akciójuk időtartamára, hogy elküldik őket pénzt

váltani, mondván, nem tudnak visszaadni. Turán legutóbb egy idős hölgyet e módszert alkalmazva szabadítottak meg 300 ezer Ft-jától. A rendőrség azt tanácsolja, ne engedjék be őket a házba, valamint mindig kérjenek tőlük igazolványt.

Szintén könnyű prédát jelentenek a bűnözőknek az épülőfélben lévő lakóházak, ahonnan előszeretettel lopnak el mindent, ami mozdítható. A Kossuth Lajos utcában például a központi fűtés szerelvényeit vitték el a szereléshez szükséges számszámokkal együtt. A kár meghaladja a 360 ezer Ft-ot. A rendőrség szerint mindenképpen fontos az új ingatlanok megfelelő zárral történő ellátása, 100%-os garanciát azonban ez sem jelent.

Ezeknél pitibb ügynek számít az a lopás, amit két turai férfi – apa és fia – követett el a termelőszövetkezet sérelmére, ahonnan kukoricát loptak. A lebukás egy rendőri igazoltatásnak köszönhető, mely során kiderült: a termény származásáról nem tudnak igazolást adni.

Az elmúlt időszakban történt egy bűncselekmény a turai diszkóban is, ahonnan az egyik fiatal pénztárcáját emelték el.

A rendőrség végezetül felhívja a kerékpárosok figyelmét arra, hogy a KRESZ előírásainak megfelelően lássák el működőképes lámpákkal, fényvisszaverő prizmákkal drótszamarait, mivel nagyszabású rendőri akció kezdődik. Így szeretnék megelőzni a rossz látási- és útviszonyok miatt bekövetkező baleseteket.

R.Z.

### Grafológia mindenkinek

## Írj kézzel - megmondom, ki vagy!

A grafológia a kézírás elemzésének tudománya. Tudományos kutatások igazolták, hogy írásunk milyensége – például rendezett vagy rendezetlen, gátolt vagy lendületes, nagy vagy kisbetűs – nem attól függ, hogy milyen körülmények között ragadunk tollat, hanem attól, hogy az írás „agyírás”, agyunk vezérli tollunkat, a kezünk ehhez csak eszköz.

Így közvetíti lelkünk rezdüléseit, hangulatunk hullámzásait az írásunk, amelynek színtere a papír. Sokan nem szívesen mutatják meg a kézírásukat, mert „csúnyának” gondolják. Pedig a grafológus nem esztétikai szempontok alapján végzi a munkáját – egy átfogó elemzéshez 150-160 írásjegyet is vizsgál – s egy csúnya írásképből is megjelenik minden olyan személyiségvonás, ami életünk során állandó,

ránk és csakis ránk jellemző.

Akik fordulnak a grafológushoz, hogy mondja meg a jövőjüket, sajnos csalódnak, mert a grafológia jóslásra nem alkalmas! Azt nem tudja megmondani, hogy a magas szőke herceg eljön-e értünk a jövő héten, de azt igen, hogy ha már itt van, érdemes-e a meglévő barnát miatta elutasítani – tehát melyik illik inkább hozzánk, melyikkel élhetnénk nagyobb harmóniában.

A grafológus néhány odavetett mondat alapján nem vállalkozhat az írás elemzésére. A megfelelő írásminta egy A/4-es lapra tollal írt, minimum 15-20 soros szöveg, mely tartalmazzon megszólítást, aláírást, feltüntetve az író életkorát, foglalkozását, iskolai végzettségét, illetve azt, hogy jobb- vagy balkezes-e. Az íráselemző ezek által tud pontos mérésekkel, számításokkal képet alkotni az illető mentális képességeiről, gondol-

kodásmódjáról, gondolkodási tempójáról, logikájáról, kreativitásáról, a közösséghez való viszonyáról, önismeretéről, önértékeléséről, önbizalmáról, érzelmi életének jellemzőiről, aktuális pszichés állapotáról, illetve a munkához való hozzáállásáról, munkavégzésének módjáról, stb.

Újabban egyre több álláshirdetésnél kéri a munkáltatók a jelölt *kézzel írott önéletrajzát*, hogy a grafológiai elemzéssel is megbizonyosodjanak leendő munkatársuk alkalmasságáról, s nehéz döntések meghozatala előtt is okos dolog képzett grafológushoz fordulni tanácsért.

Lapunk helyet ad az ingyenes érdeklődésnek, bárki beküldhet szerkesztőségünk címére a fentieknek megfelelő írásmintát, hogy grafológusunk elemezze azt. Jelezze azt is, hogy hozzájárul-e ahhoz, hogy *jeligés* levelének elemzését lapunk megjelentesse.

Más kérdéssel fordulhat közvetlenül az okleveles grafológushoz:

**Makai Éva**  
Tel.: 06-20-33-47-952

**Turai Híradó** - közzéleti lap  
Felelős szerkesztő: Híd Szilveszter. Munkatársak: Balázs Gusztáv, Rácz Zoltán, Tahács Pál. Bejelentés: Eliás Zoltán.  
Cím: Városi Könyvtár, 2194 Tura, Bartók tér 3.  
E-mail: hplusz@hpluszvidea.hu  
Kiszámlált 800 példányban az AN Wtől - Nyugda Kft.  
Nyomdaüzemében, Gödöllő. Ny.sz.: 03/567/P/01  
Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.  
A lapban megjelenő híretek tartalmáért a szerkesztőség vállal felelősséget.